



Diffusione immediata: 16/3/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA L'APPROVAZIONE FEDERALE PER LA DICHIARAZIONE DI CALAMITÀ NATURALE A SEGUITO DEL MALTEMPO

*La dichiarazione prevede un rimborso finanziario per i governi locali colpiti dal maltempo di fine dicembre nella regione occidentale di New York, Finger Lakes, North Country e Long Island; include il rimborso dell'assistenza neve per le contee di Erie e Niagara*

*Il maltempo devastante ha portato condizioni meteorologiche avverse tra cui neve/ghiaccio, forti venti e vento gelido estremo in tutto lo Stato, causando bufere di neve nella regione occidentale di New York e significative inondazioni costiere a Long Island*

*La dichiarazione di calamità naturale si basa sulla precedente assistenza federale assicurata dalla governatrice Hochul per fornire supporto alle operazioni di risposta e salvataggio dopo la tempesta e assistenza alle piccole imprese e ai proprietari di case nella regione occidentale di New York*

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che il presidente Biden ha approvato la sua richiesta di dichiarazione di calamità naturale in modo da poter fornire assistenza federale alle comunità colpite dal maltempo di fine dicembre, che ha portato due giorni consecutivi di bufere di neve nella regione occidentale di New York e significative inondazioni costiere a Long Island. Ai sensi della dichiarazione, le contee di Erie, Genesee, Niagara, St. Lawrence e Suffolk sono tutte idonee all'ammissione al [Programma federale di assistenza pubblica](#), che fornisce finanziamenti per sostenere il ripristino delle infrastrutture di proprietà pubblica. La dichiarazione sblocca anche il rimborso federale per le operazioni di rimozione della neve nelle contee di Erie e Niagara e, nell'ambito del programma di assistenza individuale della FEMA, l'assistenza funebre è disponibile per le persone colpite nelle contee di Erie e Niagara, dove 47 newyorkesi hanno tragicamente perso la vita.

"I newyorkesi si stanno ancora riprendendo dalla tempesta devastante durante le festività, che ha colpito le comunità in tutto lo Stato, provocando inondazioni a Long Island e una tormenta mortale da record nella mia città natale di Buffalo", **ha dichiarato la governatrice Hochul.** "Sono grata che il presidente Biden e l'amministratore della FEMA Criswell abbiano approvato la mia richiesta per una dichiarazione di calamità

naturale, che fornirà l'assistenza necessaria alle comunità più colpite e le aiuterà a riprendersi".

L'ufficio per il ripristino da disastri (Disaster Recovery Office) della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services) ha lavorato direttamente con le controparti della FEMA e ha avuto un impatto sui governi locali per valutare i danni causati e i costi relativi al disastro per ottenere una dichiarazione di calamità naturale.

**La commissaria della Divisione per la sicurezza interna e i servizi di emergenza, Jackie Bray, ha dichiarato:** "Questa è stata una tempesta devastante per la comunità della regione occidentale di New York e ha provocato impatti e danni significativi in tutto lo Stato. Grazie alla guida della governatrice Hochul e al sostegno dei nostri partner federali, il DHSES amministrerà questo fondamentale finanziamento e continuerà a sostenere i newyorkesi e i governi locali colpiti da questo evento meteorologico".

Una dichiarazione di calamità naturale relativamente agli eventi di fine dicembre costruisce sull'assistenza federale [già assicurata](#) dalla governatrice Hochul attraverso una dichiarazione emessa lo scorso 26 dicembre, che ha sostenuto le operazioni di risposta e soccorso durante i sei giorni dell'evento.

Il mese scorso, la governatrice Hochul ha anche annunciato che l'Amministrazione federale delle piccole imprese (US Small Business Administration, SBA) sta ora [offrendo assistenza federale](#) ai residenti e alle imprese nella regione occidentale di New York che sono stati colpiti dalla bufera di neve. La SBA ha attualmente aperto un Centro per prestiti per la ripresa da calamità (Disaster Loan Outreach Center) nella città di Buffalo fino al 24 marzo, situato presso il Delavan Grider Community Center, 877 East Delavan Ave. Il sito è aperto nei giorni feriali, dalle 9:30 alle 18:00, e il sabato dalle 10:00 alle 14:00

**Il senatore Charles Schumer ha dichiarato:** "La micidiale bufera di neve di dicembre è stato uno di quegli eventi che accadono una volta ogni generazione, portando venti da uragano, interruzioni di corrente di massa e che, tragicamente, ha provocato la morte di quasi 50 newyorkesi, soprattutto nella città di Buffalo. Ho combattuto senza sosta per portare le voci della regione occidentale di New York ai più alti livelli di governo parlando con l'amministratore della FEMA, il capo dello staff della Casa Bianca e persino lo stesso presidente sull'Air Force One, perché sapevo che Buffalo e la contea di Erie avevano bisogno di finanziamenti per avviarsi sulla lunga strada della ripresa da questo terribile evento meteorologico. Lavorando a fianco della governatrice Hochul, ci siamo battuti per garantire che questo finanziamento fosse erogato per rimborsare la regione occidentale di New York e le altre comunità colpite per gli enormi danni subiti. Sebbene nulla possa veramente rendere completa la comunità di Buffalo dopo l'incommensurabile perdita di vite umane che ha subito a causa di questo tragico evento, questo finanziamento fornirà il supporto necessario per ricostruire e diventare più forti, e fornirà ulteriore assistenza a coloro che hanno perso i propri cari in questo evento. Ringrazio sinceramente il presidente Biden per aver ascoltato i nostri appelli

intesi a garantire che le comunità di New York colpite da questa tempesta potessero avere il sostegno di cui hanno bisogno per riprendersi".

**La senatrice Kirsten Gillibrand ha dichiarato:** "Questa dichiarazione di disastro grave significa che la città di Buffalo può continuare a ricostruirsi dopo la devastante perdita subita a causa della tempesta invernale Elliott. Data la portata e la natura storica di questa tempesta, ho combattuto per assicurarmi ed effettivamente ottenuto queste risorse federali di emergenza per aiutare la comunità di Buffalo a riprendersi dai danni ingenti causati dalla neve. Continuerò a lottare per gettare le basi per un futuro più forte e più resiliente per mantenere tutti i newyorkesi al sicuro durante il maltempo invernale".

**Il rappresentante Brian Higgins ha dichiarato:** "La bufera di neve di dicembre è stata diversa da ogni altra cosa che la comunità del New York occidentale abbia mai vissuto. Mentre continuiamo a riprenderci e a piangere la perdita dei nostri vicini, la dichiarazione di calamità naturale approvata dal presidente Joe Biden sbloccherà i finanziamenti federali per i comuni che hanno intrapreso vaste operazioni di rimozione della neve, riparazione delle infrastrutture danneggiate e sostegno alle famiglie che hanno tragicamente perso i loro cari."

**Il rappresentante Nick Langworthy ha dichiarato:** "Non c'è dubbio che i danni ingenti causati dalla tempesta Elliott fossero degni di una dichiarazione di calamità naturale. Ho lavorato con orgoglio con i miei colleghi dell'opposizione per correggere questa iniquità e fornire i finanziamenti tanto necessari per questo evento meteorologico senza precedenti e mortale. Non potremo mai recuperare le vite perse, ma lotterò sempre per garantire che il nostro governo copra le spalle ai newyorkesi nella regione occidentale dello Stato".

**Il rappresentante Nick LaLota ha dichiarato:** "I miei elettori nella contea di Suffolk stanno ancora risentendo dell'impatto delle tempeste e delle inondazioni di dicembre. Mentre c'è ancora del lavoro da fare, questo finanziamento aiuterà a pagare le riparazioni e gli sforzi di pulizia su strade e ponti danneggiati. Mi impegnerò sempre a lavorare con chiunque contribuisca a rendere più facile la vita degli abitanti di Long Island".

**Il dirigente della contea di Erie, Mark C. Poloncarz, ha dichiarato:** "La bufera di neve di Natale ha inferto un duro colpo alla contea di Erie, ma siamo una comunità resiliente che si è unita per far fronte a questo evento. Quando ho parlato con il Presidente durante il mio recente viaggio a Washington, l'ho informato sui costi significativi della nostra risposta, quindi la dichiarazione di calamità naturale è un enorme aiuto per tutti. Ringrazio il presidente Biden, il leader della maggioranza al Senato Schumer e la senatrice Gillibrand, i membri del Congresso Higgins e Langworthy e la governatrice Hochul e il suo team per il loro sostegno e impegno nei confronti della contea di Erie e nella regione occidentale di New York".

**Il dirigente della contea di Suffolk, Steve Bellone, ha dichiarato:** "Long Island non è estranea ad eventi meteorologici estremi e lo scorso dicembre abbiamo assistito ad una

tempesta che ha colpito le nostre coste e ha portato ad una significativa erosione costiera. Voglio ringraziare sia la governatrice Hochul che il presidente Biden, insieme al nostro team di gestione delle emergenze della contea, per aver lavorato per garantire e fornire le risorse necessarie per riprendersi e ricostruire da questa tempesta".

**La presidente della legislatura della contea di Genesee, Rochelle Stein, ha dichiarato:** "La contea di Genesee apprezza molto tutti gli sforzi fatti per arrivare alla dichiarazione di calamità naturale in risposta al nostro lavoro e al dispiegamento di risorse utilizzate durante la tempesta Elliott. L'opportunità di rimborso per le imprese locali e gli enti governativi nella loro eroica gestione di coloro che hanno richiesto assistenza essendo rimasti bloccati in casa è essenziale nella nostra contea rurale. Sebbene disponiamo di risorse e di conoscenze operative, i costi per fornire operazioni di soccorso 24 ore su 24 sono elevati. Il recupero dei costi è vitale per le nostre agenzie e imprese, al fine di prepararsi per il prossimo evento. I nostri volontari, i membri del personale della contea e i soccorritori della comunità sono la ragione per cui non abbiamo avuto perdite di vite umane nella contea di Genesee durante la bufera di neve. Siamo grati per il riconoscimento federale del loro servizio verso gli altri in un momento di incredibile bisogno".

**Il sindaco di Buffalo, Byron Brown, ha dichiarato:** "La città di Buffalo non ha mai subito una tempesta come la bufera di neve del 2022 e ringrazio il presidente Biden e la governatrice Hochul per averlo riconosciuto. La dichiarazione di calamità naturale della FEMA sblocca finanziamenti che consentiranno alla città di recuperare i costi e ricostruire dai danni causati dalla tempesta. Non vediamo l'ora di lavorare con la FEMA, oltre a fornire le risorse necessarie ai residenti e alle imprese interessate".

### **Informazioni sulla Divisione della difesa nazionale e dei servizi di emergenza**

La Divisione della difesa e dei servizi di emergenza dello Stato di New York ha il compito di guidare, coordinare e sostenere le attività relative a prevenzione, protezione, intervento, ripresa e mitigazione in caso di disastri e altre emergenze. Per ulteriori informazioni, siamo su [Facebook](#), [Twitter](#) o [Instagram](#) o sul nostro [sito web](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418